

Wie Kroko ein Zahnputzkrokodil wurde

<p>Wie Kroko ein Zahnputzkrokodil wurde</p> 	<p>Kroko'nun nasıl diş timsahı olduğu hakkında</p>
<p>Als Kroko aus dem Ei schlüpfte, war sofort klar, dieses Krokodil ist etwas ganz Besonderes.</p>	<p>Kroko yumurtadan çıktığı zaman, onun çok özel bir timsah olduğu hemen belliydi.</p>
<p>Alle, die es zum ersten Mal sahen, wussten gleich: das wird einmal ein richtiges Zahnputzkrokodil.</p> 	<p>Onu gören herkes onun bir gün gerçek bir diş fırçalama timsahı olacağını hemen anlıyordu.</p>
<p>Das kleine Kroko hatte noch keine Zähne. Aber es hatte einen großen Traum: wenn ich einmal groß bin und endlich Zähne habe, ...</p>	<p>Küçük timsahın henüz dişi yoktu, ama büyük bir hayali vardı, ...</p>
<p>... dann kann ich alles essen und kräftig kauen. Ich würde in einen großen Apfel beißen und harte Möhren knabbern. Das ist gesund!</p> 	<p>her şeyi yiyebilir ve kuvvetlice çiğneyebilirim. Kocaman bir elmayı ısırır, sert havuçları kemiririm. Bu çok sağlıklı!</p>
<p>Wenn ich einmal groß bin und endlich Zähne habe, dann kann ich allen meine Zähne zeigen.</p>	<p>Bir gün büyüyüp nihayet dişlerim olunca dişlerimi herkese gösterebilirim.</p>
<p>Ich werde beim Zahnarzt auf den Behandlungsstuhl klettern, meinen Mund weit öffnen und ein Lob bekommen, dass ich so schöne Zähne habe.</p> 	<p>Diş doktorunda tedavi sandalyesine tırmanacağım, ağzımı kocaman açacağım ve bu kadar güzel dişlerim olduğu için aferin alacağım.</p>
<p>Wenn ich einmal groß bin und endlich Zähne habe, dann werde ich sie gründlich putzen: Zweimal am Tag.</p> 	<p>Bir gün büyüyüp nihayet dişlerim olunca onları iyice temizleyeceğim: Günde iki defa.</p>
<p>Erst die Kauflächen - hin und her,</p>	<p>Önce dişlerimin üzerini: ileri geri,</p>
<p>dann die Außenflächen - rundherum und zum Schluss</p>	<p>sonra dışını: daire çizerek ve son olarak da</p>
<p>die Innenflächen - fege aus, fege aus, denn alle Krümel müssen raus.</p>	<p>İç tarafını – fırçala, fırçala kırıntıları dışarı yolla.</p>

<p>Wenn ich einmal groß bin und endlich Zähne habe, dann kann ich meine Zähne mit Fluorid schützen.</p>	<p>Büyüyünce ve dişlerim çıkınca onları flouridle koruyabilirim.</p>
<p>Das macht die Zähne nicht nur stark, sondern hilft ihnen auch, gesund zu bleiben.</p> 	<p>Florür dişleri sadece güçlendirmez, onları sağlıklı da tutar.</p>
<p>Wenn ich einmal groß bin und endlich Zähne habe, dann kann ich kräftig mit Mundspülung gurgeln. Dabei kann ich lustige Geräusche machen.</p> 	<p>Büyüyünce ve dişlerim çıkınca ağızda ağız gargarasıyla gargara yaparak komik sesler çıkarırım.</p>
<p>Endlich hat Kroko Zähne. Es bekommt seine erste Zahnbürste geschenkt. Noch ist Kroko zu klein, ...</p>	<p>Artık krokonun dişleri çıktı ve ilk hediyesini aldı; diş fırçası, ama Kroko daha çok küçük...</p>
<p>... deshalb lässt es sich jeden Morgen und Abend die Zähne putzen.</p>	<p>o yüzden her sabah ve her akşam dişlerini fırçalattırıyor.</p>
<p>Kroko liebt es, die Zähne geputzt zu bekommen, die Zahnbürste kitzelt schön und die Zahnpasta duftet so frisch.</p> 	<p>Kroko dişlerinin fırçalanmasını seviyor, çünkü diş fırçası gıdıklıyor ve diş macunu da mis gibi kokuyor.</p>
<p>Als Kroko alt genug war, um die Zähne alleine zu putzen, übt er fleißig jeden Tag.</p>	<p>Kroko dişlerini kendi kendine fırçalayacak yaşa geldiğinde de düzenli olarak hergün dişlerini fırçalar.</p>
<p>Dadurch erfüllte sich der Traum, ein richtiges Zahnputzkrokodil zu sein.</p>	<p>Böylece Diş Fırçalama Timsahı olma hayali de gerçek olur.</p>
<p>Nun geht Kroko in die Kindergärten und Schulen und zeigt den Kindern, wie man richtig Zähne putzt.</p> 	<p>Artık Kroko çocuk yuvalarına ve okullara giderek, dişlerin nasıl doğru bir şekilde fırçalanacağını gösterebilir.</p>

<p>Die Landesarbeitsgemeinschaft Berlin zur Verhütung von Zahnerkrankungen (Gruppenprophylaxe) e. V. (LAG) ist ein gemeinnütziger Verein, dessen Mitglieder die gesetzlichen Krankenkassenverbände, die Zahnärztekammer Berlin und das Land Berlin sind.</p> <p>Unter zahnmedizinische Gruppenprophylaxe versteht man die flächendeckende Durchführung von Prophylaxemaßnahmen in der Regel durch Zahnärztinnen/-ärzte und zahnärztliches Fachpersonal zur Erhaltung, Förderung und Verbesserung der Mundgesundheit. Die Kinder und Jugendlichen werden in Bildungseinrichtungen wie Kindergärten, Grundschulen sowie weiterführenden Schulen mit überdurchschnittlichen Kariesrisiko gruppenweise angesprochen. Eltern, Erzieherinnen und Erzieher, Lehrerinnen und Lehrer werden in die Zusammenarbeit einbezogen.</p> <p>Die zahnmedizinische Gruppenprophylaxe ist das in Deutschland reichweitenstärkste Angebot der Prävention und Gesundheitsförderung in Kindergärten und Schulen.</p> <p>Am Prophylaxeprogramm wirken das Personal der Zahnärztlichen Dienste der Bezirke des Landes Berlin, die von der LAG hierzu bestellten Zahnärzte/innen und die zahnmedizinischen Gruppenprophylaxe-Mitarbeiterinnen der LAG mit.</p>	
<p>Kontakt Fritschestraße 27-28, 10585 Berlin Telefon: 030 - 36 40 660 - 0 Fax: 030 - 36 40 660 – 22 www.lag-berlin.de E-Mail: info@lag-berlin.de</p>	